

28 de febrer

Nisrín Akram Khouri

(Homs, Síria)

Mohamad Bitari

(Damasc, escriptor palestí de Síria)

28 de març

Gràcia Jiménez

(Sant Vicent del Raspeig)

Corina Oproae

(Transsilvània, Romania)

25 d'abril

Mireia Calafell

(Barcelona)

Björt Rúnars, música

(Reykjavík, Islàndia)

30 de maig

Vicent Berenguer

(Banyeres de Mariola)

Txema Martínez

(Lleida)

27 de juny

Pere Císcar

(Bellreguard)

Maria Josep Escrivà

(Grau de Gandia)

24 d'octubre

Joan Duran

(Sitges)

Àngels Marzo

(Caldes de Montbui)

21 de novembre

Pere Gomila

(Alaior)

Pau Vadell

(Calonge)

ENTRADA GRATUÏTA FINS A
COMPLETAR AFORAMENT

Recitals a les **19:00 h**
Teatre Auditori de Catarroja



Ajuntament de

Catarroja

Regidoria de
Cultura



**DOS
POETES
COM
NOSALTRES
2023**



8 *é*
cicle de
poesia

30 de maig

Vicent Berenguer

(Banyeres de Mariola)

Txema Martínez

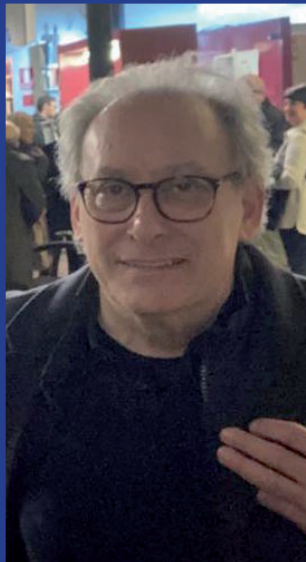
(Lleida)

L'Ajuntament de Catarroja ha editat un total de 50 exemplars, amb un cost total de 81,82 euros, IVA 21% inclòs. Cost unitari: 1,64 euros per exemplar.



8^é cycle de poesia

DOS POETES COM NOSALTRES 2023



Vicent Berenguer va nèixer a Banyeres de Mariola, 1955, és traductor i editor de les col·leccions de poesia «Edicions de la Guerra» i «Alfons el Magnànim». Ha publicat, entre altres, les obres de poesia: *La terra interior* (1989), *Imitació de la soledat* (1990), *L'home no confia en la ciutat* (1996), *La terra interior i altres poemes* (2011) i, darrerament, *Paradís en perill* (2023), en Perifèric edicions. En la seua poesia dos temes hi ha, en general, que destaquen de la resta i són indestruïbles l'un de l'altre: el temps i l'evocació d'éssers que el poeta sent pròxims, personalment o literàriament. En l'àmbit de la traducció, ha publicat, del gallec: Xosé Maria Díaz Castro (*Nimbes*, 1997); del portugués: Eugénio de Andrade (*Matèria solar*, 1987), Rubem Fonseca (*El cas Morel*, 1994), Mário de Sá-Carneiro (*Poesia completa. Cartes a Fernando Pessoa*, 2017), José Cardoso Pires (*Llibre de bord. Veus, mirades, records*, 2008) i Alexandre O'Neill (*Poemes*, 2021).



Txema Martínez (Lleida, 1972) ha publicat els llibres de poemes *Ulls d'ombra* (1997), *La nit sense alba* (2000), *Sentit* (2003), *L'arrel i la pluja* (2008), *Dol* (premi Josep Maria Llopart-Cavall Verd al millor llibre de poemes del 2012), *Maria* (2020) i *Camí a Milmanda* (2022), a més d'algunes *plaquettes*, com ara *Kommos* (en versions eslovena i anglesa). Ha obtingut, entre d'altres, els premis Salvador Espriu, Màrius Torres, Joan Alcover-Ciutat de Palma, Ausiàs March, Jocs Florals de Barcelona, Fundació Francisco Brines i Carles Riba. Va reunir una tria dels seus articles de premsa a *Les cendres* (Moll, 2005). Ha traduït al català tots els sonets de Shakespeare (premi Jordi Domènech, 2010) i la poesia completa d'Edgar A. Poe. Poemes seus han estat traduïts a una quinzena d'idiomes i publicats en revistes, antologies o en diversos suports digitals. Antonio Cabrera va seleccionar i traduir al castellà una seixantena dels seus poemes (*En ausència*).